



Secrétariat général

PG0227B1

General Secretariat

Bruxelles, le 9 septembre 2013.
Brussels, 9 September 2013.

**CONVENTION INTERNATIONALE POUR LA SIMPLIFICATION ET
L'HARMONISATION DES REGIMES DOUANIERS
(TELLE QU'AMENDEE)**

(conclue à Kyoto le 18 mai 1973, amendée le 26 juin 1999)

NOTIFICATION DU MALAWI*

L'Ambassade de la République du Malawi a notifié au Secrétaire général, dans une communication reçue le 06 Septembre 2013, que le Malawi a adhéré à la Convention internationale pour la simplification et l'harmonisation des régimes douaniers, conclue à Kyoto le 18 mai 1973 et amendée le 26 juin 1999, et a accepté les Chapitres 1 et 2 de l'Annexe spécifique A, les Chapitres 1, 2 et 3 de l'Annexe spécifique B, le Chapitre 1 de l'Annexe spécifique C, les Chapitres 1 et 2 de l'Annexe spécifique D, les Chapitres 1, 2 et 3 de l'Annexe spécifique E, les Chapitres 1, 2 et 3 de l'Annexe spécifique F, le Chapitre 1 de l'Annexe spécifique G, le Chapitre 1 de l'Annexe spécifique H, les Chapitres 1, 2, 3, 4 et 5 de l'Annexe spécifique J et les Chapitres 1, 2 et 3 de l'Annexe spécifique K.

La République du Malawi formule les réserves à l'égard de la Pratique recommandée 37 du Chapitre 1 de l'Annexe spécifique J.

**INTERNATIONAL CONVENTION ON THE SIMPLIFICATION
AND HARMONIZATION OF CUSTOMS PROCEDURES
(AS AMENDED)**

(done at Kyoto on 18 May 1973, amended on 26 June 1999)

NOTIFICATION BY MALAWI*

The Embassy of the Republic of Malawi has notified the Secretary General, by a communication received on 6 September 2013, that Malawi has acceded to the International Convention on the simplification and harmonization of Customs procedures, done at Kyoto on 18 May 1973 and amended on 26 June 1999, and has accepted the Chapters 1 and 2 of Specific Annex A, Chapters 1, 2 and 3 of Specific Annex B, Chapter 1 of Specific Annex C, Chapters 1 and 2 of Specific Annex D, Chapters 1, 2 and 3 of Specific Annex E, Chapters 1, 2 and 3 of Specific Annex F, Chapter 1 of Specific Annex G, Chapter 1 of Specific Annex H, Chapters 1, 2, 3, 4 and 5 of Specific Annex J and Chapters 1, 2 and 3 of Specific Annex K.

The Republic of Malawi enters reservations in relation to the Recommended Practice 37 of Chapter 1 of Specific Annex J.

* Cette Convention entrera en vigueur à l'égard du Malawi le 06 Décembre 2013.

* This Convention will enter into force for Malawi on 6 December 2013.